



翠華船務(香港)有限公司

Tsui Wah Ferry Service (H.K.) Ltd.



## 「香港仔 - 北角村 - 榕樹灣」持牌渡輪服務

### 於香港仔海濱長廊登岸地點臨時遷移

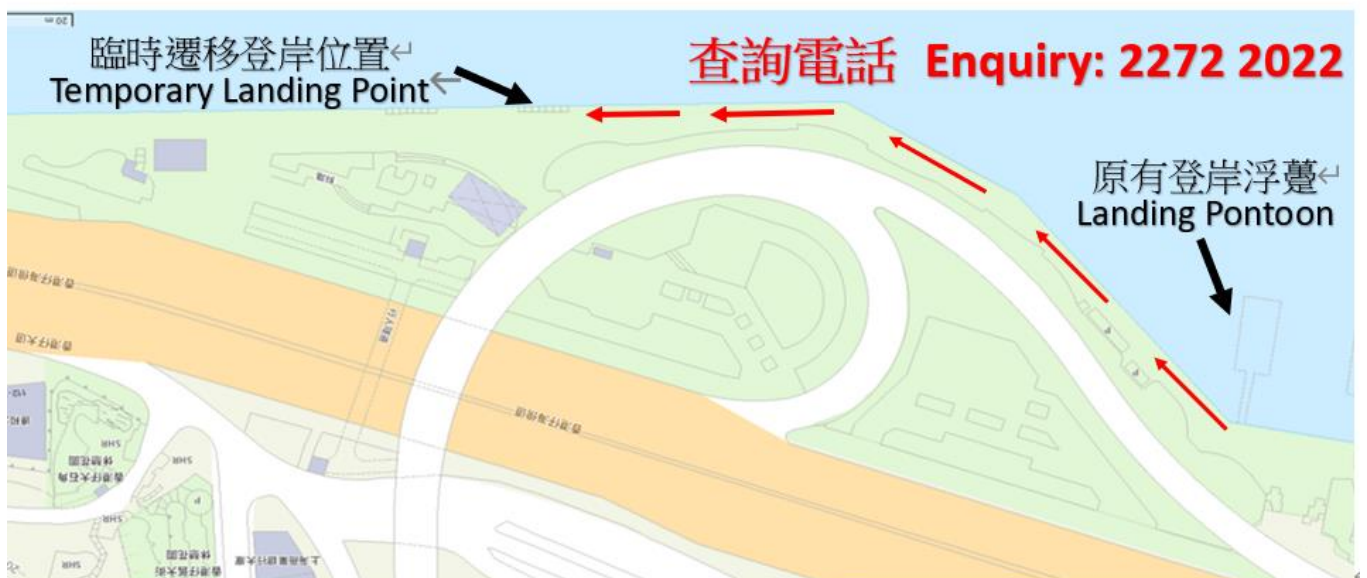
由本司營辦之「香港仔 至 北角村 及 榕樹灣」持牌渡輪服務由於原有登岸躉船需進行維修，暫定香港仔海濱的登岸地點將於 **2022 年 5 月 16 日(星期一)早上六時 至 2022 年 5 月 25 日(星期三)晚上十時**，臨時遷移至近**香港仔海濱公園露天廣場的二號公眾登岸梯台**（即現時「香港仔 至 鴨脷洲」街渡登岸位置）。

乘客如有查詢，可致電 2272-2022 與本司聯絡

（辦公時間：早上 9 時至下午 6 時）。

不便之處，敬請原諒。

有關上述渡輪服務臨時遷移位置可參考下圖：





翠華船務(香港)有限公司

Tsui Wah Ferry Service (H.K.) Ltd.



「 Between Aberdeen and Lamma Yung Shue Wan  
Via Pak Kok Tsuen 」 Ferry Services

Temporary Change The Landing Point To Aberdeen  
Promenade Landing Stairs No. 2 For Boarding

Due to the Pontoon maintenance and repair needs,  
It is proposed that from **16<sup>th</sup> to 25<sup>th</sup> May 2022**,  
The Landing Pontoon for Ferry Services between Aberdeen to  
Lamma Yung Shue Wan and Pak Kok Tsuen will be  
temporary moved to the **Aberdeen Promenade  
Landing Stairs no. 2. (Near the Pedestrian Tunnel)**

Any enquiry, please feel free to contact is at 2272-2022.

(Office hour from 9am to 6pm)

Sorry for all inconvenienced caused.

Location of Temporary landing point, please check as below:

